
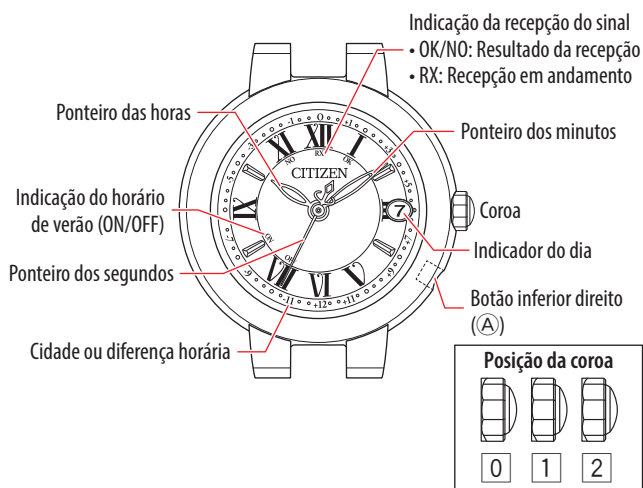


Instruções breves H060

- Este relógio é alimentado por luz. Certifique-se de que seu relógio esteja totalmente carregado antes de utilizá-lo.
- Para obter instruções detalhadas sobre a configuração, utilização, tempo de carga e especificações, consulte o manual de instruções completo:  Manual de instruções H060

Identificação dos componentes



As ilustrações neste manual de instruções podem diferir da aparência real do relógio.

Verificação da reserva de energia

- 1 Certifique-se de que a coroa esteja na posição 0.**
- 2 Pressione o botão inferior direito (A) brevemente.**
O ponteiro dos segundos se move para indicar a reserva de energia.

O ponteiro dos segundos indica "OK" ou "NO"	O relógio está carregado suficientemente.
O ponteiro dos segundos gira no sentido anti-horário e, em seguida, indica "OK" ou "NO"	A carga do relógio está baixa. Carregue o relógio.

 - "OK" e "NO" indicam o resultado da recepção do sinal da hora e não têm nenhuma relação com a reserva de energia.
- 3 Pressione o botão inferior direito (A) brevemente para concluir o procedimento.**
A hora atual é indicada.
 - A hora atual será indicada automaticamente após 10 segundos mesmo sem a pressão do botão.

Verificação da recepção do sinal da hora

- 1 Certifique-se de que a coroa esteja na posição 0.**
- 2 Pressione o botão inferior direito (A) brevemente.**
O ponteiro dos segundos indicará o resultado da recepção.

OK	A recepção foi bem sucedida.
NO	A recepção falhou.

 - Tente realizar a recepção do sinal seguindo os passos descritos em "Recepção manual do sinal da hora (Recepção sob demanda)" se a última recepção tiver falhado.
- 3 Pressione o botão inferior direito (A) brevemente para concluir o procedimento.**
A hora atual é indicada.
 - A hora atual será indicada automaticamente após 10 segundos mesmo sem a pressão do botão.

Definição da hora mundial

Após definir a cidade ou diferença horária desde UTC, a hora local e a data são indicadas.

Selecione a cidade ou diferença horária para indicar a hora e data atual.

- Se você deve selecionar a cidade ou a diferença horária depende da aparência do seu relógio.



Definição da cidade

- 1 Puxe a coroa para a posição 1.**
O ponteiro dos segundos se moverá e indicará a cidade selecionada atualmente.
- 2 Gire a coroa para selecionar a cidade para a qual deseja indicar a hora e a data.**
 - Escolha uma cidade de "Tabela dos nomes das cidades".
 - Cada vez que você seleciona uma cidade, a hora e a data da cidade selecionada serão indicadas.
- 3 Empurre a coroa para a posição 0 para concluir o procedimento.**

Depois de definir a hora mundial, verifique a hora indicada— Hora de verão ou hora normal. (Consulte "Mudança entre hora de verão e hora normal".)

Definição da diferença horária

- 1 Puxe a coroa para a posição 1.**
O ponteiro dos segundos se moverá e indicará a diferença horária selecionada atualmente.
- 2 Gire a coroa para selecionar a diferença horária.**
 - Você pode selecionar a diferença horária desde UTC na faixa de -11 horas a +12 horas, em incrementos de 1 hora.
- 3 Empurre a coroa para a posição 0 para concluir o procedimento.**
 - Certifique-se de definir a diferença horária desde UTC. Para mostrar a hora de verão, mude a exibição depois de definir a diferença horária.
 - Consulte "Tabela dos nomes das cidades" para as diferenças horárias para cidades típicas.

Tabela dos nomes das cidades

Indicação	Nome da cidade e posição do ponteiro dos segundos	Fuso horário	Estação de sinal
LON	*Londres	0	0
PAR	*Paris	3	+1
ATH	*Atena	5	+2
RUH	Riad	8	+3
DXB	Dubai	10	+4
KHI	Karachi	12	+5
DAC	Daca	15	+6
BKK	Bangcoc	18	+7
BJS	Pequim	20	+8
TYO	Tóquio	22	+9
SYD	Sydney	25	+10
NOU	Numea	27	+11
AKL	Auckland	30	+12
MDY	Ilhas Midway	33	-11
HNL	Honolulu	35	-10
ANC	**Anchorage	38	-9
LAX	**Los Angeles	40	-8
DEN	**Denver	42	-7
CHI	**Chicago	45	-6
NYC	**Nova York	48	-5
MAO	Manaus	50	-4
RIO	Rio de Janeiro	52	-3
FEN	Fernando de Noronha	55	-2
PDL	*Açores (Ponta Delgada)	57	-1

- As cidades fora da faixa receável não podem receber o sinal através de uma estação de sinal que esteja indicada na lista.
- Para as cidades indicadas com */**, o relógio mostra a hora de verão/hora normal em comum.
- A diferença horária na tabela é baseada nos dados UTC.
- O nome da cidade e a hora padrão para cada país podem mudar de acordo com suas situações.
- As indicações na tabela estão escritas de forma diferente em alguns modelos.
- Quando usar o relógio num lugar que não esteja indicado na tabela, selecione a cidade no mesmo fuso horário que a cidade que deseja indicar.
- A cidade de ♦ está fora do alcance de recepção e os sinais não podem ser recebidos. (O relógio tentará receber os sinais de cada estação na hora marcada.)
Se necessário, a definição do horário de verão pode ser feita manualmente. (Consulte “Mudança entre hora de verão e hora normal”.)

Recepção manual do sinal da hora (Recepção sob demanda)

- 1 **Certifique-se de que a coroa esteja na posição [0].**
- 2 **Pressione o botão inferior direito (A) durante dois segundos ou mais.**
O ponteiro dos segundos se move para “RX” e o relógio começa a receber o sinal.
Depois de receber o sinal da hora, o ponteiro dos segundos se moverá normalmente.
 - Leva de dois a quinze minutos para completar a recepção do sinal de ajuste da hora.

Recepção bem-sucedida do sinal	A hora será atualizada e o relógio retomará o seu funcionamento normal.
Erro na recepção do sinal	O funcionamento normal será retomado com a hora definida anteriormente.

Para cancelar a recepção

- Pressione o botão inferior direito (A) durante dois segundos ou mais.**
Cancela a recepção e a hora atual será indicada.

Mudança entre hora de verão e hora normal

- Durante o período do horário de verão, alguns sinais da hora incluem o sinal de verificação do horário de verão.
- Ao receber o sinal da hora, o relógio muda automaticamente entre hora de verão e hora normal de acordo com o sinal de verificação do horário de verão (função de mudança automática).
- Antes e depois do período do horário de verão, confirme se o relógio está mostrando a hora de verão ou hora normal corretamente.

Verificação da hora mostrada atualmente

Verifique se o relógio está mostrando a hora de verão ou hora normal.

- 1 **Puxe a coroa para a posição [2].**

O ponteiro dos segundos se move e indica a hora atual.

ON	A hora de verão é mostrada
OFF	A hora normal é mostrada

- 2 **Empurre a coroa para a posição [0] para concluir o procedimento.**

Alteração da hora a ser mostrada

- 1 **Puxe a coroa para a posição [2].**

- 2 **Gire a coroa para ajustar a hora.**

Para mostrar a hora de verão:

Gire a coroa para a direita para selecionar “ON”.

Para mostrar a hora normal:

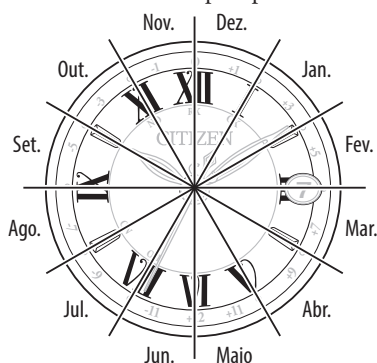
Gire a coroa para a esquerda para selecionar “OFF”.

- Se você mostrar a hora normal manualmente, o relógio não mostrará a hora de verão quando receber o sinal de hora.

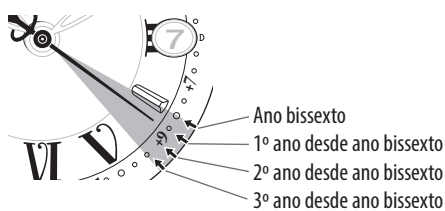
- 3 **Empurre a coroa para a posição [0] para concluir o procedimento.**

Ajuste manual da hora/calendário

- 1 Puxe a coroa para a posição [2].**
- 2 Pressione o botão inferior direito (A) brevemente.**
O ponteiro dos segundos se move para a posição de 0 segundo.
- 3 Gire a coroa para ajustar os minutos.**
 - O ponteiro dos segundos dá uma volta e o ponteiro dos minutos se move um minuto.
 - Ao passar de “0:00:00”, a data avança em um dia. Leve em consideração o estado de AM/PM ao ajustar a hora.
 - Se você girar a coroa algumas vezes rapidamente, o ponteiro se moverá continuamente. Para pará-lo, gire a coroa em qualquer direção.
- 4 Pressione o botão inferior direito (A) brevemente.**
O ponteiro das horas se move ligeiramente.
- 5 Gire a coroa para ajustar a hora e o dia.**
 - O ponteiro das horas e a indicação da data funcionam em conjunto.
 - Se você girar a coroa algumas vezes rapidamente, o ponteiro se moverá continuamente. Para pará-lo, gire a coroa em qualquer direção.
- 6 Pressione o botão inferior direito (A) brevemente.**
O ponteiro dos segundos indica a definição atual do mês e do ano.
- 7 Gire a coroa para ajustar o mês e o ano.**
 - O ano e o mês são indicados pelo ponteiro dos segundos.



A posição do ponteiro dos segundos mostra o mês.



e.g.

Quando for abril no segundo ano desde o último ano bissexto. Cada marca de minuto denota o número de anos desde o último ano bissexto.

- 8 Empurre a coroa para a posição [0] para concluir o procedimento.**
A hora e a data são indicadas.

Verificação e correção da posição de referência atual

Se a hora ou a data não estiver(em) indicada(s) corretamente mesmo após a recepção apropriada do sinal de ajusta da hora, verifique se a posição de referência está correta ou não.

O que é a posição de referência?

É a posição base para todos os ponteiros para indicar a hora e a data.

- Para a indicação da hora: “0:00:00”
- Para a indicação da data:
Entre “31” e “1”

Corrija a posição de referência



Se as indicações da hora e da data estiverem desviadas desde a posição de referência correta, o relógio não indicará a hora e a data corretamente.

- 1 Puxe a coroa para a posição [1].**
- 2 Pressione o botão inferior direito (A) durante cinco segundos ou mais.**
Os ponteiros se moverão para a posição “0:00:00”. O indicador do dia se move para indicar a posição de referência atual.
 - Não é possível realizar nenhuma operação enquanto os ponteiros e o indicador do dia estão se movendo.

Posição de referência	Próxima operação
Correta	Empurre a coroa para a posição [0] para concluir o procedimento. (Você não precisa corrigir a posição de referência.)
Incorreta	Corrija a posição de referência. (Proceda ao passo 3.)

- 3 Puxe a coroa para a posição [2].**
O ponteiro das horas se move ligeiramente.
- 4 Gire a coroa para ajustar a indicação do dia para a metade entre “31” e “1”.**
 - O ponteiro das horas e a indicação da data funcionam em conjunto.
 - Se você girar a coroa algumas vezes rapidamente, o ponteiro se moverá continuamente. Para pará-lo, gire a coroa em qualquer direção.
- 5 Empurre a coroa para a posição [0] para concluir o procedimento.**
A correção da posição de referência é concluída e a hora é indicada.

Reinicialização do relógio—Reinicialização total

- 1 Puxe a coroa para a posição [2].**
- 2 Pressione os botões inferiores da direita (A) durante sete segundos ou mais e, em seguida, solte-os.**
Os ponteiros se movem para a posição “0:00:00” e o relógio é reposicionado.
 - Se os ponteiros não se moverem, realize o passo 2 de novo.

Depois de realizar a reinicialização total

Você deve definir o relógio de novo seguindo o procedimento abaixo.

- Corrija a posição de referência atual.
- Defina a hora mundial.
- Ajuste a hora/calendário.